

Delivery Note

238465

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	440970	08.06.2021
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	608577	
Delivery Date	09.06.2021	
Delivery Terms	FCA - - ICC Incoterms® 2010	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	458626	

1802P5324
50132 3332

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	192 / 3 550003952901		400,00 260521-GET2-2	pcs

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938
;

Unit of measure

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrion

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 15/06/21
Firma:

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

440970

08.06.2021

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch: Lg f, Zrs Graz
FN 59972 W

3

Exemplar für Frachtführer Exempleiro du transporteur

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

NoK 2/5930

Diese Beförderung unterliegt trotz
einer gegenseitigen Abmachung den
Bestimmungen des Übereinkommens
über den Beförderungsvertrag im in-
ternat. Straßengüterverkehr (CMR)Ce Transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Con-
vention relative au contrat de transport
international de marchandises par
route (CMR)Zollamt
Bureau de douane
Ufficio doganaleEingang
d'entrée / EntrataAusgang
de sortie / Uscita2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)Austria
MIRNA PT S.p.A.
Via dei Cadamuri, 4
11 10026 Modugno (Bar.)16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006 RO 18517892
Şebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8
Jud ALBA - ROMANIA3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandiseOrt
LieuLand
Pays

IT 10026 MODUGNO (EARI)

17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays)

S/58

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandiseOrt
LieuLand
Pays

IT 10026 EIBISWALD

18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
Réserves et observations du transporteur5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés

10. 0906 2021

Behördliches Kennzeichen
Numéro d'immatriculationLand
PaysHöchst zulässige Nutzlast
Charge utile maximaledes Kfz
du véhicule
des Anhänger
de la remorque
AB 35-CPK
AB-35-CPKdes Kfz
du véhicule
des Anhänger
de la remorque6 Kennzeichen und Nummer
Marques et numéros7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis8 Art der Verpackung
Mode d'emballage9 Bezeichnung des Gutes
Nature de la marchandise10 Statistiknummer
No statistique11 Bruttogewicht in kg
Poids brut. kg12 Umlang in m³
Cubage in m³

20 Paletten

F 240

bei ABSENDER

LADEMITTEL

bei EMPFÄNGER

bei DESTINATÄR

Europ. abgegeben: Stk.

Europ. abgegeben: Stk.

Stempel-Unterschrift
Datum:

von ABSENDER

de Expéditeur
del MittenteStempel-Unterschrift
Datum:

von EMPFÄNGER

de Destinataire
del Destinataire

Europ. erhalten: Stk.

Europ. erhalten: Stk.

Datum:
Unterschrift FahrerDatum:
Unterschrift Fahrer13 Anweisungen des Absenders
Instructions de l'expéditeur
Istruzioni del mittenteTemperatur Übernahme Grad C
Temperatur Übergabe Grad CContainer in Fuß
Container en pied
Container (in pied)

Nr.

Wechselaufbauten in m
Cassos mobiles en m
Cassos intercambiabile

Nr.

Anzahl
Nombre
Numero

Nr.

Nr.

19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier Nr.)
Convention particulières (e.g. transport document Nr.)
Convenzioni particolari (per example document de transport Nr.)20 Zu zahlen vom:
A payer par:Absender
ExpéditeurWährung
MonnaieEmpfänger
DestinataireFracht
Prix de transportErmäßigungen
RéductionsZwischensumme
SoldeZuschläge
SupplémentsNebengebühren
Frais accessoiresGesamtsumme
Total15 Rückerstattung
Remboursement

KUEHNLE-NAC

21 Ausgefertigt am:
Etablie le:

Compilato a

inc:

ar:

il:

14 Frachtführerunterzeichnung / Prescription
d'attestation / Ordine di pagamento
del nolo☐ Frei
Francos/Franco☐ Unfrei
Non Francos/Assogato22 Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
AustriaUnterschrift und Stempel des Absenders
Signature et timbre de l'expéditeur23 AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006 RO 18517892
Şebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8
Jud ALBA - ROMANIAUnterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature et timbre du transporteur24 Gut empfangen
Marchandises reçues

15 GIU 2021

Ort
Lieuam
le"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature et timbre du destinataireDie mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

19+21+22.

einschließlich
y compris et

1-15

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E (2019/010) 75100118

Kroger